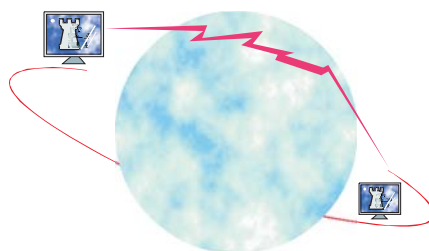


Connectés



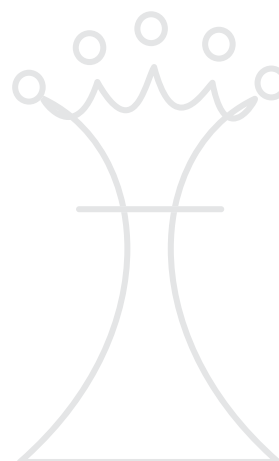
au Monde

Avant le
2^{ème} Trophée International d'Échecs de Lyon
qui se déroulera du mercredi 31 octobre au dimanche 4 novembre 2007
et le
4^{ème} Open International d'Échecs du Rhône
qui se déroulera du samedi 12 au vendredi 18 avril 2008

Rapport

de l'activité « **Pôle International** »
et des jumelages en cours

qui se poursuivront ou se concrétiseront en 2008 – 2009 – 2010



Contact presse :

« Pôle International et jumelages » Christophe LEROY, 3, rue de l'Angile, 69005 Lyon
Téléphone : 04 78 28 85 87 ou 06 10 60 60 75 - Email : comiterhoneechecs@wanadoo.fr

Jumelages en cours qui se poursuivront ou se concrétiseront en 2008 - 2009 - 2010

BARCELONE (Catalogne, Espagne)



BUDAPEST (Közép-Magyarország - Hongrie)



KAPOSVAR (Somog - Hongrie)

HO CHI MINH VILLE (Viêt-Nam)



EREVAN (Arménie)



LI EGE (Wallonie - Belgique)



TURI N (Piémont - Italie)



OXFORD (Oxfordshire - Angleterre)



LEIPZIG (Saxe - Allemagne)



STUTTGART (Bade Wurtemberg - Allemagne)

3 associations mobilisées pour un objectif commun : l'action « Pôle International et jumelages »

La Coordination Rhône-Alpes des Echecs, le Comité Rhône Echecs et le club Lyon Olympique Echecs... mobilisés pour développer une action intitulée « Pôle International et jumelages » avec la mise en place d'échanges internationaux par l'intermédiaire de jumelages entre des régions, des villes, des clubs avec la participation d'établissements scolaires.

Les supports de cette action sont le jeu d'échecs, l'informatique, Internet et les langues.

En juin 2006 une salle informatique de 8 postes a été inaugurée qui sert :

- au jeu d'échecs en ligne, (tous les jeudis et vendredis de 17h30 à 21h des joueurs effectuent des rencontres régulières)
- à la modernisation des méthodes d'entraînements des différents centre de formation,
- à diverses actions internationales avec d'autres pays,

Cette salle a servi aussi de salle de tests à différents établissements scolaires de la région comme récemment la découverte du jeu d'échecs en ligne de 800 élèves qui ont participé aux traditionnels championnats des établissements scolaires (lycées, collèges et écoles élémentaires).

Lors du dernier tournoi international organisé (avril 2007 et qui a duré 7 jours) 10 400 connexions ont été comptabilisées via Internet principalement pour visualiser les parties et les résultats au jour le jour.

Ainsi ces 3 associations ont pour objectif sur le long terme :

- de réaliser une synergie internationale en créant un relais entre des citoyens de différentes cultures,
- de réaliser des matchs inter clubs et inter établissements via Internet,
- de réaliser des échanges de joueurs par le biais des plus grands tournois internationaux,
- d'intégrer le projet sur un plan pédagogique plus large (culture, langue, informatique et jeu d'échecs.),
- d'utiliser le matériel informatique des écoles (qui sera ainsi encore plus valorisé) dans le cadre des activités périscolaires où, dans la région Rhône-Alpes, plus de 200 établissements (lycées, collèges, écoles élémentaires et CLSH) utilisent déjà le jeu d'échecs, (Des enfants nommés « Citoyens du Monde ! »)
- de créer un nouveau relais entre les professeurs de langues, d'informatique, les animateurs et entraîneurs d'échecs.

Villes et régions déjà contactées ou pressenties :

En dehors de Lyon et de la région Rhône-Alpes, les villes ou régions pressenties sont les suivantes : BARCELONE (Catalogne - Espagne), EREVAN (Arménie), OXFORD (Oxfordshire - Angleterre), BUDAPEST (Közép-Magyarország - Hongrie) KAPOSVAR (Somog - Hongrie), HO CHI MINH VILLE (Viêt-Nam), LEIPZIG (Saxe - Allemagne), STUTTGART (Bade Wurtemberg - Allemagne), Liège (Wallonie – Belgique) et TURIN (Piémont - Italie).

Présentation sommaire des 3 associations

Remarques préalables :

La Fédération Française des Echecs (F. F. E.) a pour but de favoriser, de contrôler et d'organiser la pratique du jeu d'échecs sur tout le territoire national français. Elle a été fondée le 19 mars 1921 et est agréée par le Ministère de l'Education Nationale depuis le 20 mai 1952.

Le 19 janvier 2000, elle a obtenu l'agrément du Ministère des Sports et constitue donc, depuis cette date, une fédération sportive à part entière.



La Coordination Rhône-Alpes des Echecs en quelques lignes :

En Région Rhône-Alpes, cette fédération est représentée par 2 ligues académiques :

- la Ligue du Dauphiné-Savoie des Echecs
- la Ligue du Lyonnais des Echecs

Depuis le 12 février 2005, ces 2 ligues académiques sont associées au sein de la Coordination Rhône-Alpes d'Echecs.

La coordination Rhône-Alpes d'Echecs a pour objet de :

- coordonner les actions conduites par les deux Ligues dès lors qu'elles présentent une dimension et un intérêt conjoints au niveau de la Région Rhône-Alpes,
- prendre en compte les dossiers qui relèvent obligatoirement de l'identité régionale Rhône-Alpes, plus particulièrement de conclure, puis de gérer, le contrat d'objectifs avec le Conseil Régional Rhône-Alpes,
- favoriser l'enseignement des Echecs sur tout le territoire régional,
- organiser toutes compétitions locales, régionales, nationales ou internationales,
- organiser des congrès, conférences, stages, manifestations de propagande,
- diffuser de l'information échiquéenne dans la presse, les revues et l'internet,
- et en général toutes activités favorables au développement des Echecs.

La discipline en France (Statistiques Saison 2006)

- ❑ **CLUBS** : 889 clubs
- ❑ **LICENCIÉS** : 53 012 licenciés
- ❑ **CLUBS** : **73 clubs (soit 7 % des clubs français)**
- ❑ **LICENCIÉS** : **3 883 licenciés (soit 7 % des licenciés français, 5ème rang national)**



Le Comité Rhône Echecs ; un comité dynamique !

Avec 34 clubs dont 22 affiliés à la Fédération Française des Echecs, 1 400 licenciés et 4 300 élèves issus de 164 établissements scolaires (Lycées, collèges, écoles élémentaires et maternelles), le Comité Rhône Echecs est :

- classé 7^{ème} sur le plan national en terme de licenciés à la date du 30 septembre 2007.
- classé 1^{er} dans le domaine des scolaires grâce à l'action intitulée « Jeu d'Echecs et Réussite Scolaire. »

Depuis 1982, il a donné naissance à plus de 100 joueurs internationaux dont quatre champions de France : Sosthène GUEDON, champion en titre des 7-8 ans en mixte, Margaux LEFEVRE, championne en titre des 11-12 ans filles puis 13-14 ans en 2006 et 2007, Clovis VERNAY des 15-16 ans mixtes en 2004, Yohan BENITAH des 17-18 ans en 1997.

Il représente la Fédération Française des Echecs (F. F. E.) sur le Rhône.

Il organise ou soutient les compétitions : championnats individuels, deux opens internationaux, Coupe de la Fédération... Chaque année, plus de 100 tournois (féminins, jeunes, vétérans, ouverts à tous, scolaires, etc.) sont organisés par le comité ou les différents clubs.

LE RHONE : RESERVOIR DE JOUEURS INTERNATIONAUX

1 400 licenciés, 4 300 scolaires initiés pour l'année scolaire 2006/2007, plus de 100 joueurs internationaux depuis 1982... mais aussi :

Vladimir LAZAREV

Grand Maître International depuis 2000, Vladimir LAZAREV a un palmarès impressionnant. En 1999 et 2000 il est vainqueur de l'Open International de Lyon. En 2005 et 2006, 3^{ème} de l'Open International du Rhône et seul vainqueur en 2007, deuxième de l'Open international de Positano, 3^{ème} de l'Open International de Monti en Sardaigne. L'un de ses plus beaux résultats : sa victoire en 2004 à l'Open de Lausanne (Suisse) devant 15 GMI dont V. AKOPIAN (Arménie – ELO 2692). Son classement ELO (*) actuel est de 2498 points.

Yohan BENITAH

Maître International d'Echecs, ce juriste d'affaires a tout récemment réussi une performance ELO à 2549 points et obtenu la première place française à l'un des plus importants tournoi du monde (Cappelle la Grande - Dunkerque – 52^{ème} sur 624 participants). Il a été Champion de France en 1997 et vainqueur de l'Open International de Lyon en 2002. Son classement ELO est de 2421 points

Anda SAFRANSKA

Grand Maître International Féminin depuis 1999, Anda SAFRANSKA est une joueuse d'échecs professionnelle. Elle entraîne de nombreux élèves dans différents clubs du département (Sainte-Foy-les-Lyon, Vénissieux et Lyon...). Elle a été championne de Lettonie à 8 reprises. Classement ELO en 2007 : 2381.

Clovis VERNAY

Champion de France des 15-16 ans en 2004. Maître International à 18 ans (un record en Rhône-Alpes avec 4 ans d'avance sur ses seconds !) Clovis joue aussi pour Lyon en 1^{ère} division et a participé à 4 championnats du Monde et 4 championnats d'Europe des jeunes. Il fait partie depuis 5 ans de l'équipe de France jeunes. Il a découvert les échecs à l'âge de 7 ans. Classement ELO en 2007 : 2381 points.

Margaux LEFEVRE

Championne de France des 11-12 ans filles puis vice championne des 13-14 ans, Margaux est également championne du Rhône féminine toutes catégories. Actuellement, en seconde au lycée Saint Just dans le 5^{ème} arrondissement de Lyon, elle a découvert les échecs à l'âge de 7 ans. Elle est une valeur sûre des échecs français : 2 titres de suite ! Classement ELO 2007 : 1889 points.

() ELO : Classement des joueurs et joueuses d'échecs comme l'A. T. P. au Tennis qui démarre à 1 000 points et qui peut atteindre un maximum théorique de 3 000 points.*

Les 4 meilleurs joueurs du Monde Veselin TOPALOV (Bulgarie), Vladimir KRAMNIK (Russie) et Vishy ANAND (Inde) oscillent entre 2 780 et 2 850 points.

Les 2 500 premiers français dépassent les 2 000 points et les 50 000 autres oscillent entre 1 000 et 1 999 points.

La meilleure joueuse du monde, Judith POLGAR (Hongrie) est 17^{ème} mondiale toutes catégories confondues, avec 2 710 points ELO.

Le numéro 1 Français est Etienne BACROT qui avec 2708 points se situe à la 19^{ème} place mondiale.



Un des acteurs moteurs de cette action, le club Lyon Olympique Echecs :

- Le club Lyon Olympique Echecs (<http://www.lyon-olympique-echecs.com>) comprend un peu plus de 550 licenciés dont une école de formation de plus de 250 membres.
- Il est ouvert 7 jours sur 7 (fermé seulement 20 jours par an).
- 16 équipes sont investies dans les compétitions nationales, régionales et départementales dont 4 équipes jeunes et 3 équipes féminines. Ses 3 premières équipes sont en Nationale 1 jeunes, en Nationale 1 adultes et en Nationale 1 féminines.
- L. O. E. coordonne aussi l'action « Jeu d'Echecs et Réussite Scolaire » où un peu plus de 4 300 jeunes sont initiés dans les différents établissements : lycées, collèges, écoles élémentaires, maternelles et Centres de Loisirs Sans Hébergement (CLSH) des Mercredis de Lyon.

ESPAGNE – Catalogne

BARCELONE : Catalogne, 3 millions d'habitants.

- *Mobilisation et action conjointe Lyon Barcelone pour la reconnaissance d'une véritable politique urbaine en Europe.*
- *La Coupe du Monde des Echecs a été organisée en 1989 dans cette ville.*

- Distance : 1h30 d'avion, 6 heures en voiture.

Ce jumelage s'avère le plus avancée puisque depuis 3 ans entre 4 à 6 joueurs de Barcelone puis de Rhône-Alpes réalisent des échanges réciproques en participant au Trophée International de Lyon ou à l'Open International d'Echecs du Rhône dans la région Rhône-Alpes et pour la Catalogne à l'Open International de Barbera.

BARCELONE - Open de Barbera – 7 au 14 juillet 2007

Dans le cadre de ce jumelage avec la Fédération Catalane et en particulier la ville de Barbera, proche de Barcelone, les joueurs d'échecs rhodaniens étaient conviés, cette année encore, à participer au tournoi international de Barbera del Valles.

La délégation française était cette année constituée de Patrick BENEDIC, Dounia MEHIAOUI, Stéphane VUITON, Antoine CHAMBA ainsi que du Corbasien Emmanuel l'HERMITTE. Georges BELLET, non joueur, accompagnait également le groupe.

L'open était divisé en trois tournois, réservés aux joueurs ayant un classement supérieur à 2150 points dans le groupe A, supérieur à 1700 points dans le groupe B et inférieur à 1700 points pour le groupe C.

Les excellentes conditions de jeu et le soleil sans nuage n'auront toutefois pas suffi à concrétiser toutes les ambitions rhodaniennes :

Dans le groupe B (82 participants) :

Dounia MEHIAOUI, classée 1909, termine 35^{ème} avec 4½ sur 9 et une performance à 1800 points.

Emmanuel l'HERMITTE, 2048, se classe 23^{ème} avec 5 sur 9 et une performance à 1979 points.

Stéphane VUITON, 2069, arrive à la 30^{ème} place avec 5 sur 9 et une performance à 1967 points.

Un tournoi B mitigé donc pour les français.

Dans le tournoi A (59 participants) en revanche, Patrick BENEDIC et Antoine CHAMBA réalisent de bonnes performances :

Patrick, 2061, termine 37^{ème} avec 4 sur 9 et une performance à 2130 points. Il réalise notamment une très belle nulle à l'avant dernière ronde contre Joan CANAL, classée 2236.

Enfin, Antoine CHAMBA, 2091, se classe à la 24^{ème} place avec 5 sur 9 et une performance à 2257 points.

Salle de jeu à Barbera :



**Dounia MEHIAOUI (Lyon)
et Alina MOTOK, Grand Maître International Féminin (Roumanie)**



ARMENIE

EREVAN : Capitale de l'Arménie, 1 100 000 habitants.

Elle constitue la plus grande ville du pays, regroupant 40 % de la population arménienne. **Le principal symbole** de la ville d'Erevan est évidemment le mont Ararat, visible par beau temps depuis n'importe quel endroit de la ville.

- *Echanges économiques et culturels.*
- *Communauté arménienne importante dans le grand Lyon, environ 60 000 personnes.*
- *Centre et école du 9^{ème} Champion du Monde de l'Histoire des Echecs, Tigran PETROSSIAN.*
- *Année de l'Arménie en France en 2006/2007.*

- Distance : 6 heures d'avion.

En 2006/2007, dans le cadre de l'année de l'Arménie en France à Lyon, des contacts très avancés se sont noués entre le club Lyon Olympique Echecs, la communauté arménienne de Lyon et les joueurs d'échecs de la ville d'Erevan dont le secrétaire général de la Fédération arménienne Gaguik OGANESSIAN.

La participation de joueurs d'Erevan au 1^{er} Trophée International de Lyon (novembre 2006), notre exposition « Tigran PETROSSIAN (janvier-mars 2007), notre participation au lancement de l'Année de l'Arménie à Lyon à la Galerie des Terreaux (octobre 2006) puis à la Foire de Lyon (mars 2007) nous a permis de consolider ce jumelage.

Une vue d'Erevan



La maison des échecs « Tigran PETROSSIAN » à Erévan.



Le championnat du monde junior 2006 dans la maison des échecs.



Simultanées des champions d'Erevan à Lyon



ANGLETERRE – Oxfordshire

OXFORD : 134 000 habitants.

Distance : 3 heures d'avion / 7 heures de train / 12 heures de voiture.

L'université d'Oxford (17 000 étudiants) mondialement connue est la plus ancienne du pays et l'une des plus anciennes d'Europe ; elle fut fondée au XII^e siècle. Oxford abrite également Oxford Brookes University, une autre université, plus récente (19 000 étudiants).

Lewis CARROLL, qui était professeur de mathématiques au Christ Church College d'Oxford au XIX^{ème} siècle et amateur d'échecs, est l'auteur d'Alice au pays des merveilles. La suite de son roman s'intitule « De l'autre côté du miroir et ce qu'Alice y trouva » et débute par une partie d'échecs.

Depuis 2 ans suite à des recherches sur cette partie de Christophe LEROY (Délégué général du club L. O. E. et Président du Comité Rhône Echecs) d'importantes retombées nous ont permis de construire un jumelage avec des habitants de cette ville, de nouer des contacts avancés avec le Christ Church College et la Fondation Lewis CARROLL de Londres.

Une promotion internationale qui s'accélère...

Position de Lewis CARROLL dans « de l'autre côté du miroir »



Le pion blanc Alice joue et gagne en 11 coups



Lewis CARROLL



Echiquier de miroirs au Domaine de Lacroix-Laval (Rhône)

Jardin du Christ Church College où Lewis CARROLL enseigna de 1851 à 1898



HONGRIE

BUDAPEST : Capitale de la Hongrie, 1 900 000 habitants.

- *Région de Közép-Magyarország*
- *Centre politique, industriel, et économique du pays.*

Le vainqueur de l'Open International du Rhône qui s'est déroulé au château du Domaine de Lacroix-Laval en avril 2005 est le Grand Maître International d'Échecs Csaba HORVATH, de Budapest.

- Distance : 2 heures d'avion / 14 heures de voiture.

Juillet 2007 : 3 joueurs d'échecs de la région à Budapest

Du 7 au 17 juillet, une petite délégation de trois joueurs est allée à Budapest. Résultats d'ensemble assez moyens mais ils pourront dire qu'ils ont participé aux fameux First Saturday ! (tournois fermés chaque 2^{ème} semaine du mois).

Clovis VERNAY, tout récent Maître International, participait dans le tournoi de Grands Maîtres, tandis que Julien DUBREUIL et Sylvain RAVOT participaient dans les tournois de Maîtres (grilles de résultats en page suivante, le Nr. ne signifiant pas le classement).

Ils en ont profité pour nouer des contacts avec :

- le Grand Maître International Jozsef PINTER, l'un des entraîneurs de l'école MAROCZI.
- le représentant de Initiative France Hongrie José OSETE.

Un contact est également en cours avec la ville de Kaposvar et Krisztina KISS au Conseil Départemental.

Ainsi, un nouveau jumelage se concrétise...

Vue du Parlement



La salle de jeu



Résultats

	<p align="center">First Saturday GM July 7-19th 2007 Budapest, Hungary</p> <p align="right">Table after round</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Nr.</th> <th>Title</th> <th>Name</th> <th>Fed.</th> <th>Rating</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> <th>4</th> <th>5</th> <th>6</th> <th>7</th> <th>8</th> <th>9</th> <th>10</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>IM</td> <td>Bui, Vinh</td> <td>VIE</td> <td>2466</td> <td>█</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>1/2</td> <td>0</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>1/2</td> <td>0</td> <td>1/2</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>IGM</td> <td>Fogarasi, Tibor</td> <td>HUN</td> <td>2425</td> <td>1/2</td> <td>█</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>1/2</td> <td>0</td> <td>1/2</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>IGM</td> <td>Todorovic, Goran M</td> <td>SRB</td> <td>2471</td> <td>0</td> <td>1/2</td> <td>█</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>1/2</td> <td>0</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>IM</td> <td>Vernay, Clovis</td> <td>FRA</td> <td>2381</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>0</td> <td>█</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>1/2</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>IM</td> <td>Smerdon, David</td> <td>AUS</td> <td>2461</td> <td>1</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>1/2</td> <td>█</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td></td> <td>Kjartansson, Gudmundur</td> <td>ISL</td> <td>2306</td> <td>1/2</td> <td>0</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>█</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>IM</td> <td>Hammes, Michael</td> <td>GER</td> <td>2390</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>1/2</td> <td>█</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>IGM</td> <td>Ilincic, Zlatko</td> <td>SRB</td> <td>2509</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>█</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>IM</td> <td>Caruana, Fabiano</td> <td>ITA</td> <td>2549</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>█</td> <td>1/2</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>FM</td> <td>Fruebing, Stefan</td> <td>GER</td> <td>2319</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>0</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>█</td> </tr> </tbody> </table>	Nr.	Title	Name	Fed.	Rating	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1	IM	Bui, Vinh	VIE	2466	█	1/2	1	1/2	0	1/2	1	1/2	0	1/2	2	IGM	Fogarasi, Tibor	HUN	2425	1/2	█	1/2	1/2	1/2	1	1	1/2	0	1/2	3	IGM	Todorovic, Goran M	SRB	2471	0	1/2	█	1	0	1/2	1	1/2	0	1	4	IM	Vernay, Clovis	FRA	2381	1/2	1/2	0	█	1/2	1/2	1	0	0	1/2	5	IM	Smerdon, David	AUS	2461	1	1/2	1	1/2	█	0	1	0	1/2	1/2	6		Kjartansson, Gudmundur	ISL	2306	1/2	0	1/2	1/2	1	█	1/2	1/2	0	0	7	IM	Hammes, Michael	GER	2390	0	0	0	0	0	1/2	█	1/2	1/2	0	8	IGM	Ilincic, Zlatko	SRB	2509	1/2	1/2	1/2	1	1	1/2	1/2	█	1/2	1/2	9	IM	Caruana, Fabiano	ITA	2549	1	1	1	1	1/2	1	1/2	1/2	█	1/2	10	FM	Fruebing, Stefan	GER	2319	1/2	1/2	0	1/2	1/2	1	1	1/2	1/2	█																											
Nr.	Title	Name	Fed.	Rating	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																																																																																																																																																																			
1	IM	Bui, Vinh	VIE	2466	█	1/2	1	1/2	0	1/2	1	1/2	0	1/2																																																																																																																																																																																			
2	IGM	Fogarasi, Tibor	HUN	2425	1/2	█	1/2	1/2	1/2	1	1	1/2	0	1/2																																																																																																																																																																																			
3	IGM	Todorovic, Goran M	SRB	2471	0	1/2	█	1	0	1/2	1	1/2	0	1																																																																																																																																																																																			
4	IM	Vernay, Clovis	FRA	2381	1/2	1/2	0	█	1/2	1/2	1	0	0	1/2																																																																																																																																																																																			
5	IM	Smerdon, David	AUS	2461	1	1/2	1	1/2	█	0	1	0	1/2	1/2																																																																																																																																																																																			
6		Kjartansson, Gudmundur	ISL	2306	1/2	0	1/2	1/2	1	█	1/2	1/2	0	0																																																																																																																																																																																			
7	IM	Hammes, Michael	GER	2390	0	0	0	0	0	1/2	█	1/2	1/2	0																																																																																																																																																																																			
8	IGM	Ilincic, Zlatko	SRB	2509	1/2	1/2	1/2	1	1	1/2	1/2	█	1/2	1/2																																																																																																																																																																																			
9	IM	Caruana, Fabiano	ITA	2549	1	1	1	1	1/2	1	1/2	1/2	█	1/2																																																																																																																																																																																			
10	FM	Fruebing, Stefan	GER	2319	1/2	1/2	0	1/2	1/2	1	1	1/2	1/2	█																																																																																																																																																																																			
	<p align="center">First Saturday IM-A July 7-14th 2007 Budapest, Hungary</p> <p align="right">Cross Table after round 10</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Nr.</th> <th>Title</th> <th>Name</th> <th>Fed.</th> <th>Rating</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> <th>4</th> <th>5</th> <th>6</th> <th>7</th> <th>8</th> <th>9</th> <th>10</th> <th>11</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td></td> <td>Magyar, Otto</td> <td>HUN</td> <td>2141</td> <td>█</td> <td>1</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>0</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>FM</td> <td>Tereick, Benjamin</td> <td>GER</td> <td>2404</td> <td>0</td> <td>█</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>1/2</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>IM</td> <td>Szalanczy, Emil</td> <td>HUN</td> <td>2382</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>█</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>IM</td> <td>Petran, Pal</td> <td>HUN</td> <td>2369</td> <td>1/2</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>█</td> <td>0</td> <td>1/2</td> <td>0</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>0</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td></td> <td>Cooke, Eric</td> <td>USA</td> <td>2213</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>█</td> <td>1/2</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>IM</td> <td>Vegh, Ende</td> <td>HUN</td> <td>2313</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>0</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>█</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td></td> <td>Arjun, Vishnuvardhan</td> <td>IND</td> <td>2325</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>1/2</td> <td>█</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td></td> <td>Hujbert, Florian</td> <td>HUN</td> <td>2262</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>█</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>WFM</td> <td>Vazirova, Karina</td> <td>RUS</td> <td>2172</td> <td>1/2</td> <td>0</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>1/2</td> <td>█</td> <td>1</td> <td>1/2</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>IM</td> <td>Dubreuil, Julien</td> <td>FRA</td> <td>2304</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>█</td> <td>1/2</td> </tr> <tr> <td>11</td> <td>FM</td> <td>Mayer, Istvan</td> <td>HUN</td> <td>2141</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>█</td> </tr> </tbody> </table>	Nr.	Title	Name	Fed.	Rating	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	1		Magyar, Otto	HUN	2141	█	1	1/2	1/2	0	1/2	1/2	1	1/2	1/2	1/2	2	FM	Tereick, Benjamin	GER	2404	0	█	0	1	1	1/2	0	1	1	0	0	3	IM	Szalanczy, Emil	HUN	2382	1/2	1	█	0	0	1	1	1/2	1/2	1	1	4	IM	Petran, Pal	HUN	2369	1/2	0	1	█	0	1/2	0	1/2	1/2	0	1	5		Cooke, Eric	USA	2213	1	0	1	1	█	1/2	0	0	1	1	1	6	IM	Vegh, Ende	HUN	2313	1/2	1/2	0	1/2	1/2	█	1/2	1/2	1	1	1	7		Arjun, Vishnuvardhan	IND	2325	1/2	1	0	1	1	1/2	█	1/2	1	1	1	8		Hujbert, Florian	HUN	2262	0	0	1/2	1/2	1	1/2	1/2	█	1/2	1	1	9	WFM	Vazirova, Karina	RUS	2172	1/2	0	1/2	1/2	0	0	0	1/2	█	1	1/2	10	IM	Dubreuil, Julien	FRA	2304	1/2	1	0	1	0	0	0	0	0	█	1/2	11	FM	Mayer, Istvan	HUN	2141	1/2	1	0	0	0	0	0	0	1/2	1/2	█
Nr.	Title	Name	Fed.	Rating	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11																																																																																																																																																																																		
1		Magyar, Otto	HUN	2141	█	1	1/2	1/2	0	1/2	1/2	1	1/2	1/2	1/2																																																																																																																																																																																		
2	FM	Tereick, Benjamin	GER	2404	0	█	0	1	1	1/2	0	1	1	0	0																																																																																																																																																																																		
3	IM	Szalanczy, Emil	HUN	2382	1/2	1	█	0	0	1	1	1/2	1/2	1	1																																																																																																																																																																																		
4	IM	Petran, Pal	HUN	2369	1/2	0	1	█	0	1/2	0	1/2	1/2	0	1																																																																																																																																																																																		
5		Cooke, Eric	USA	2213	1	0	1	1	█	1/2	0	0	1	1	1																																																																																																																																																																																		
6	IM	Vegh, Ende	HUN	2313	1/2	1/2	0	1/2	1/2	█	1/2	1/2	1	1	1																																																																																																																																																																																		
7		Arjun, Vishnuvardhan	IND	2325	1/2	1	0	1	1	1/2	█	1/2	1	1	1																																																																																																																																																																																		
8		Hujbert, Florian	HUN	2262	0	0	1/2	1/2	1	1/2	1/2	█	1/2	1	1																																																																																																																																																																																		
9	WFM	Vazirova, Karina	RUS	2172	1/2	0	1/2	1/2	0	0	0	1/2	█	1	1/2																																																																																																																																																																																		
10	IM	Dubreuil, Julien	FRA	2304	1/2	1	0	1	0	0	0	0	0	█	1/2																																																																																																																																																																																		
11	FM	Mayer, Istvan	HUN	2141	1/2	1	0	0	0	0	0	0	1/2	1/2	█																																																																																																																																																																																		
	<p align="center">First Saturday IM-B July 7-14th 2007 Budapest, Hungary</p> <p align="right">Cross Table after round 9</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Nr.</th> <th>Title</th> <th>Name</th> <th>Fed.</th> <th>Rating</th> <th>1</th> <th>2</th> <th>3</th> <th>4</th> <th>5</th> <th>6</th> <th>7</th> <th>8</th> <th>9</th> <th>10</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td></td> <td>Adams, Nick A.</td> <td>USA</td> <td>2218</td> <td>█</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>1/2</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>FM</td> <td>Citak, Selim</td> <td>TUR</td> <td>2365</td> <td>1/2</td> <td>█</td> <td>0</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>1/2</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>IM</td> <td>Mathe, Gaspar</td> <td>HUN</td> <td>2342</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>█</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>IM</td> <td>Lengyel, Bela</td> <td>HUN</td> <td>2289</td> <td>0</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>█</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>IM</td> <td>Werner, Dimo</td> <td>GER</td> <td>2348</td> <td>1/2</td> <td>0</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>█</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>IM</td> <td>Farago, Sandor</td> <td>HUN</td> <td>2296</td> <td>1/2</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>█</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>1/2</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>FM</td> <td>Nagy, Bence</td> <td>HUN</td> <td>2318</td> <td>1</td> <td>1/2</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>█</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td></td> <td>Gauri, Shankar</td> <td>IND</td> <td>2177</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>█</td> <td>0</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>IM</td> <td>Ravot, Sylvain</td> <td>FRA</td> <td>2238</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>█</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>WIM</td> <td>Toth, Lili</td> <td>HUN</td> <td>2218</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>1/2</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>1/2</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>█</td> </tr> </tbody> </table>	Nr.	Title	Name	Fed.	Rating	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	1		Adams, Nick A.	USA	2218	█	1/2	1/2	1	1/2	1/2	0	0	1	1/2	2	FM	Citak, Selim	TUR	2365	1/2	█	0	1/2	1	1	1/2	0	1	0	3	IM	Mathe, Gaspar	HUN	2342	1/2	1	█	1/2	1/2	1	1	1/2	1/2	1/2	4	IM	Lengyel, Bela	HUN	2289	0	1/2	1/2	█	1/2	1/2	1	1/2	1/2	1	5	IM	Werner, Dimo	GER	2348	1/2	0	1/2	1/2	█	1/2	1/2	1/2	1/2	1	6	IM	Farago, Sandor	HUN	2296	1/2	0	0	1/2	1/2	█	0	1	0	1/2	7	FM	Nagy, Bence	HUN	2318	1	1/2	0	0	1/2	1	█	1	1	0	8		Gauri, Shankar	IND	2177	1	1	1/2	1/2	1/2	0	0	█	0	1	9	IM	Ravot, Sylvain	FRA	2238	0	0	1/2	1/2	1/2	1	0	1	█	0	10	WIM	Toth, Lili	HUN	2218	1/2	1	1/2	0	0	1/2	1	0	1	█																											
Nr.	Title	Name	Fed.	Rating	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10																																																																																																																																																																																			
1		Adams, Nick A.	USA	2218	█	1/2	1/2	1	1/2	1/2	0	0	1	1/2																																																																																																																																																																																			
2	FM	Citak, Selim	TUR	2365	1/2	█	0	1/2	1	1	1/2	0	1	0																																																																																																																																																																																			
3	IM	Mathe, Gaspar	HUN	2342	1/2	1	█	1/2	1/2	1	1	1/2	1/2	1/2																																																																																																																																																																																			
4	IM	Lengyel, Bela	HUN	2289	0	1/2	1/2	█	1/2	1/2	1	1/2	1/2	1																																																																																																																																																																																			
5	IM	Werner, Dimo	GER	2348	1/2	0	1/2	1/2	█	1/2	1/2	1/2	1/2	1																																																																																																																																																																																			
6	IM	Farago, Sandor	HUN	2296	1/2	0	0	1/2	1/2	█	0	1	0	1/2																																																																																																																																																																																			
7	FM	Nagy, Bence	HUN	2318	1	1/2	0	0	1/2	1	█	1	1	0																																																																																																																																																																																			
8		Gauri, Shankar	IND	2177	1	1	1/2	1/2	1/2	0	0	█	0	1																																																																																																																																																																																			
9	IM	Ravot, Sylvain	FRA	2238	0	0	1/2	1/2	1/2	1	0	1	█	0																																																																																																																																																																																			
10	WIM	Toth, Lili	HUN	2218	1/2	1	1/2	0	0	1/2	1	0	1	█																																																																																																																																																																																			

KAPOSVAR : <http://www.kaposvar.hu>

➤ *Région de Somog*

➤ *Collaboration avec le Département du Rhône.*

- Distance : 3 heures de Budapest par Train.

La ville fait partie de la région de Somogy et est située à 200 km à l'ouest de Budapest. Elle se trouve dans les collines transdanubiennes au croisement de la rivière Drava et du Lac Balaton.

Kaposvar est une ville très ancienne avec un patrimoine historique important.

Il y a 10 millions d'années le territoire de la ville était recouverte par la mer pannonienne.

Dans les années 400 avant J. C. des Celtes sont apparus dans les alentours. Par la suite la ville a fait partie d'une province romaine. C'est en 1009 que le roi Stephen "le Saint" a mentionné le nom de "Copus" (Kapos) dans un texte fondateur.

Actuellement Kaposvar est l'une des neuf villes étudiantes de Hongrie après la création de l'université de Kaposvar le 1er janvier 2000. Kaposvar est appelée aussi la cité des fleurs "the city of flowers !"



BELGIQUE – Wallonie

LIEGE : Wallonie, 600 000 habitants.

- *Première agglomération de Wallonie.*
- *Centre culturel francophone de premier ordre.*
- *Réseau autoroutier et ferroviaire en pleine expansion.*
- *Province de Liège jumelé avec le Département du Rhône.*

- Distance : 4 heures en train / 6 heures en voiture.

Le jumelage du Lyon Olympique Echecs et du Comité Rhône Echecs avec le « Cercle Royal des Echecs Liégeois et Echiquier Liégeois » (C. R. E. L. E. L.) a débuté en 2006. Une 1^{ère} délégation de 5 Liégeois est venue participer à l'Open International d'échecs du Rhône.

Les joueurs de la région Rhône-Alpes apprirent le prestigieux passé de ce club.

Ainsi le Maître Victor SOULTANBEIEFF émigré russe arrivé à Liège en 1921, quoique travaillant à l'usine et étudiant en chimie, devint un membre actif au cercle de Liège. Il y gagna tous les tournois et championnats auxquels il participa (une trentaine).

Le cercle de Liège organisa plusieurs manifestations importantes, parmi lesquelles il faut citer en premier lieu le tournoi de l'Exposition 1930, organisé grâce au subside de 50.000 BEF (au bas mot 500.000 BEF d'aujourd'hui) octroyé par la Ville de Liège. Douze maîtres y participèrent parmi lesquels le maître franco-russe TARTACOVER et le célèbre et mystérieux Hindou Sultan KHAN.

TARTACOVER remporta le tournoi, mais SOULTANBEIEFF se distingua en battant le célèbre A. NIMZOVITCH et le champion américain F. MARSHALL.

Le champion du monde d'alors, ALEKHINE, inaugura le tournoi par une séance de parties simultanées et resta quelques jours comme observateur. En 1934, Liège organisa le championnat de Belgique remporté par SOULTANBEIEFF devant FEUER et DUNKELBLUM...

... Un important tournoi international devait encore avoir lieu en mai 1940. Ce jour là, les Allemands entrèrent à Liège...

Ces vingt dernières années les divers Présidents qui se sont succédés ne sont pas restés inactifs puisque sous Maurice CAELS, début des années 80, furent organisés pendant les vacances d'été plusieurs éditions de l'Open de Liège qui constituait à l'époque un rendez-vous incontournable où se retrouvaient plusieurs vedettes nationales et internationales aujourd'hui reconnues, citons en vrac, les Français KOUATLY, MIRALLES et le regretté Gilles ANDRUET, le roumain GHITESCU, les polonais SNAPIK et PYTEL...

Un jumelage en construction.

VIÊT-NAM

HO CHI MINH VILLE : 7 400 000 habitants.

- *Mise en lumière de plusieurs lieux de la ville par des concepteurs lumière et techniciens éclairagistes lyonnais (exemple : le musée Hô Chi Minh).*
 - Distance : 14 heures d'avion.

Le vainqueur de l'Open International du Rhône qui s'est déroulé à Lyon en avril 2004 est le Maître International d'Echecs de cette ville M. Minh Hoang PHAM. Il a d'ailleurs été recruté par le club Lyon Olympique Echecs durant les années 2004, 2005 et 2006 et un solide rapport d'amitié est entretenu depuis ce temps là.

L'un des objectifs de la saison sportive 2007/2008 est de réaliser des matchs d'échecs via Internet avec des écoles et le club d'Hô Chi Minh Ville.

Le Maître International Minh Hoang PHAM lors de l'Open International 2006



ITALIE – Piémont

TURIN : 910 000 habitants.

- *Région frontalière.*
- *Lien économique fort.*
- *Développement des transports dont le TGV.*
- *Jumelé avec la ville de Chambéry.*
- *Organisation des Jeux Olympiques d'Hiver 2006 et de l'Olympiade d'Échecs en juin 2006 où l'Arménie est devenue championne du monde d'échecs par équipe.*

Distance : 4 heures en train/voiture.

L'un des objectifs de la saison sportive 2007/2008 est d'entamer le jumelage avec le solide club d'échecs de Turin dès le 2^{ème} Trophée de Lyon de novembre 2007.



ALLEMAGNE

STUTTGART (Région de Bade Wurtemberg) : 600 000 habitants.

➤ *Région moteur le Bade Wurtemberg jumelée avec Rhône-Alpes.*

- Distance : 6 heures en voiture, 7 heures en train.

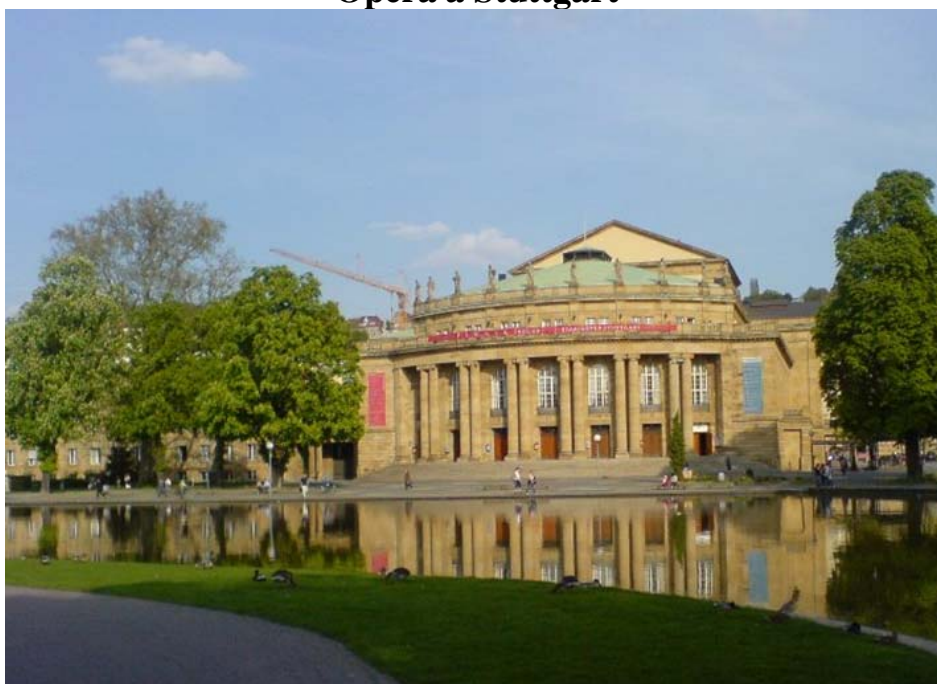
Cette région, située entre le Neckar et le Lac de Constance est un immense réservoir économique, pas seulement grâce à ses grandes firmes de renommée internationale, mais aussi et surtout à ses innombrables petites et moyennes entreprises dans lesquelles un travail soigné, de grande qualité a fait sa réputation dans le monde entier.

Nulle part en Allemagne, on ne mange si bien qu'en Bade-Wurtemberg - ses excellents restaurants en témoignent. Cela fait partie de l'art de vivre local : qui travaille bien, doit aussi bien se distraire.

Cette conception donne au visiteur du Bade-Wurtemberg l'impression d'être chez soi, même à Stuttgart, la capitale du "Land".

L'un des objectifs de la saison sportive 2007/2008 est d'entamer le jumelage avec le club d'échecs de Stuttgart dès le 2^{ème} Trophée de Lyon de novembre 2007.

Opéra à Stuttgart



LEIPZIG (Région de Saxe) : 505 000 habitants.

- *Depuis 1981 Leipzig entretient des relations actives avec Lyon.*
 - Distance : 10 heures en voiture, 4 heures en avion.

Bien que Leipzig a été très cruellement détruite au cours de la Seconde Guerre Mondiale, elle est redevenue une des plus grande ville allemande.

Leipzig profite de sa situation géographique privilégiée au sein du Réseau du trafic trans-européen.

L'un des objectifs de la saison sportive 2007/2008 est d'entamer le jumelage avec le club d'échecs de Leipzig dès le 2^{ème} Trophée de Lyon de novembre 2007.

